

Дом построен, и вымыты окна,  
А каштаны в осеннем огне,  
И листвы первозданная охра  
Отражается в каждом окне.  
Стала липа медового цвета,  
Но глаза на мгновенье закрой —  
Оживет в ее шелесте лето  
И пчелиный клубящийся рой.  
То костер ли искрится пастуший  
Или рдеет кизилковый куст?  
Не спеши, приглядишься и послушай:  
Схожа осень со зрелостью чувств.  
И задумчивость леса не в силе  
Даже ветер прервать до поры.  
Облака в холодеющей сини  
Как снега Безенгийской горы.  
Журавлей улетели станицы.  
Но светла и спокойна душа.  
Годы давние, словно страницы,  
Перелистываю не спеша.  
Вижу осень, и парк нелюдимый,  
И серебряный свет с вышины,  
И листок на коленях любимой,  
Как желтеющий отблеск луны.

*Перевел Я. Козловский*

